Kesra Nermend, Ammar Shihab, Barbara Wąsikowska

The utility of local government websites by using web tracking system and user assessment

Ekonomiczne Problemy Usług nr 106, 293-310

2013

Artykuł został opracowany do udostępnienia w internecie przez Muzeum Historii Polski w ramach prac podejmowanych na rzecz zapewnienia otwartego, powszechnego i trwałego dostępu do polskiego dorobku naukowego i kulturalnego. Artykuł jest umieszczony w kolekcji cyfrowej bazhum.muzhp.pl, gromadzącej zawartość polskich czasopism humanistycznych i społecznych.

Tekst jest udostępniony do wykorzystania w ramach dozwolonego użytku.



ZESZYTY NAUKOWE UNIWERSYTETU SZCZECIŃSKIEGO

NR 781EKONOMICZNE PROBLEMY USŁUG NR 1062013

KESRA NERMEND AMMAR SHIHAB BARBARA WĄSIKOWSKA Uniwersytet Szczeciński

THE UTILITY OF LOCAL GOVERNMENT WEBSITES BY USING WEB TRACKING SYSTEM AND USER ASSESSMENT

Introduction

The following protocol is to provide methodological recommendations of optimize Polish local government websites dedicated to foreigner investors in the Polish cities. The study focuses on analyzing and improving the usability usually carried out in relation to commercial online systems such as electronic trading systems, social websites, e-banking or tourist systems. This Study is testing a service facility of Polish local government websites in terms of economic usability for foreigners visiting Poland for tourism, investment and business. The model of structured content focused on improving the information architecture and usability testing. The proposed method allows the selection of the optimal procedure in order to achieve an adequate range of information and content provide adequate to the users' needs. The range of design includes the organizational process, navigation project and outlining search systems that would assist the user with obtaining information. The role of study is to help decision-makers to identification of specific website quality lacks. One of the problems of Polish local government websites involved with localization and language selection, which can bear upon the usability of a website. For example, we observed that some city websites have much more information in the Polish language than in English, and increase frustration for foreigner users. In addition, some websites use textual translation engines, which gives results in limited and weak translations.

Previous research has also shown that a user may become frustrated when page-load times exceed 8 to 10 seconds without feedback.

Another problem involves user behavior in different cultures. Some foreigner users have extensive internet experience and some have less, and their interests seriously. French people have different interests from people from the U.S., for example, and both have different interests from Middle Eastern people.

In the use of multivariate methods analysis, Comparative studies Internet service facility in researching gives us ready to perform the scheduling of the local government websites in terms of usefulness of information for foreigners visiting the Polish local government web site.

The use of web tracking method in the knowledge base integrated with a web browser can Opportunities and to identify and assess the quality of service information website.

Link methods of analysis multivariate and measurement data allows the development of information structures, which can be more efficient and enhance the interface of Polish local government websites.

Designing complex internet systems requires consideration of a set of functional aspects. Utility, which identified as an attribute specifying the ease of using interactive devices and applications, is becoming increasingly influential. Local government websites usually have different specification and objectives. A study conducted in this area is not as widely implemented as in commercial systems. Recently available publications have exhibited new dedicated research which focuses on systems of certain cities or regions. They can be a decisive factor for foreigners choosing a holiday destination, businessmen looking for investment locations or potential students choosing the place of their future education. Building information infrastructure based on well developed networks and shared database are the contemporary need and prerogative of public institutions. Consequently, The optimization and evaluate procedures in the Polish local Government website and quality of interfaces of cities in order to achieve an adequate range of available information and content relevant to the user's needs. As methods by which citizens can influence the extent of government failure at the local government level. both exit and voice have various limitation¹ In the last few years, There still does not exist a consensus about how to evaluate the results of the investments in e-government projects. Because the fact that isn't all the results of the e-government innovation processes. On the other hand, the complexity itself of the concept of e-government makes it difficult to define an evaluation system that can be applied to all the areas covered by that concept (e-Democracy, e-Administration, e-Services)². Joint development of the Internet is the process of interaction by a group of local governments cooperating. This process enables citizens to track and trace the status of the interface and access to the site and evaluate the application the modification on the site³. The difference between a website with no visitors from the search engines and a website that is full of visitors from the search engines is optimal. Search Engine Optimization is the difference between loss and profit on the Internet in the local government website⁴.

¹ D.S. Carstens, P. Patterson, *Usability Testing of Travel Websites*, In Journal of Usability Studies 2005, 1 (1), pp. 47-61.

² H. Becker, C. Carey, *Acm sigchi curricula for human-computer interaction*, http://sigchi. org, 1994.

³ C. Flavian, R. Gurrea, C. Orus, *A heuristic evaluation of websites design for achieving the web successional.*

⁴ A. Sears, J.A. Jacko, *The Human-Computer Interaction Handbook: Fundamentals, Evolving Technologies, and Emerging Applications*, 2nd ed., CRC Press 2007.

1. Optimization website local government

Web site optimization focuses on how "computer programs" at Google and the other search engines will perceive your website with the goal of getting them to recommend (rankings) your website to as many people as possible who are searching for keywords relating to your products and services.

2. Website Design

For most businesses, the best choice is a combination of both worlds. The website should be well optimized to get search engines and recommend websites. At the same time, the website needs to be well designed to convert "visitors" to buyers.

How to tell a Good Website Optimizer from a Bad Website Optimizer?

There is a few uncomplicated questions make it easy to differentiate between a good and poor website optimizer.

We have seen far too many people lose time, money and sometimes their dreams, because they hired a website company that failed to market their products and services successfully⁵. For years, many people assumed that websites were like magic because they saw the commercials and heard stories of people building websites and getting rich. Many people assumed when create a good website would be soon have lots of new clients wanting to buy your products and services.

The truth is that websites are not magic. A good website that attracts new clients from Google and the other search engines can make your company a substantial profit. On the other hand, a poor website was like putting your advertisement in last year's phone book after everyone has already thrown it in the trash.

⁵ C. Flavian, R. Gurrea, C. Orus, *op. cit.*

3. Methodology

3.1. Data Collect

This Study is testing a service facility of Polish local government websites in terms of economic usability for foreigners visiting Poland for tourism, investment and business. The modeling and optimization of the structural content focused on improving the information architecture and usability testing. We Determined the main and sub-main factor in Polish local government websites for collecting data information. Given the limited analysis-oriented research which would also determine some standards for local governmental websites, the methodology proposed for this study is a comparative analysis. This method enables identification of model sites and specifying indicators of multidimensional-input evaluation from the point of usability and information access. In order to evaluate city websites, each of them should be assigned to certain variables that are necessary to determine their suitability. The variables should be selected in a way that would reflect the strengths and weaknesses of the chosen approach. The usefulness of the website to the visitors not residing in a given city has been considered into account. This could be tourists, potential investors, students, etc. The aims of the research is to comparative analysis of websites in selected Polish cities and performing their ranking by means of aggregative vector measurement.

The study involved the analysis of 20 cities, where the information published on the websites available in two languages: Polish, and English. Nine categories have defined, each of them classified into subgroups:

1. Education (kindergartens, elementary schools, middle schools, high schools, colleges, exchanging text books).

2. Tourism and tourist attractions (mountains, rivers, marine areas, forests, monuments, recreational areas, museums).

3. Hotels (4-5 star, 1-3 star hotels, guest houses, motels, youth hostels).

4. Restaurants (pubs and clubs, bars, cafés, casinos, restaurants).

5. Transportation (airports, parking lots, buses, taxi, airport, parking, trams, trains, railway, ticket Price).

6. Accommodation.

7. Investments (investment offer, investment services, locations, information about investments, Investment incentives, IT, news and publications).

8. Health (medical hotline, pharmacies, first aid, dentists, English-speaking doctors, emergency Service).

9. Business (commerce Chamber, Business Center Club, economic zones, the city offers, conferences, business and marketing, information and publications).

Within each category, points on a scale of 0...9 awarded, depending on the accessibility of information (By using arithmetic mean value). In this way, we have nine indicators has obtained. The comparative analysis of Polish city websites of aggregative vector measurement has been used.

We began by collecting data from Polish local government websites using 9 factors (education, tourism, investment, health, hotels, restaurants, accommodations, transportation, business). All factors subdivided into different properties; for example, we have 7 categories related to investment that mean sub-factor (investment offers, investor service, location of investment, information about investment, investment incentives, IT, news and publications). We used a range from 0 to 9 to grade these categories, depending on how much information is available and how long it takes to access. Note that we extracted all information for two languages, Polish and English. All information collected in 2012.

The role of methodology is to help decision-makers to identify the determinants shortfalls in website quality. We created an electronic questionnaire system that finds and stores all user navigation (links Used), and recognizes the web page type using web tracking and a custom-built knowledge base. The system also records all answers with times for each question and stores all of them into a database for analysis.each main factors coming from sub-main factor.

Table 1

Cites	Cities Web site	Education	Tourism	Hotel	Restaurant	Transports	Accommodations	Investment	Healthy	Business
Poznań	Http://www.poznan.pl/mim/public/ main/index.html?lang=en	0	9	9	9	9	5	7	0	0
Szczecin	www.szczecin.eu/en	2	5	9	9	0	0	4	0	0
Warsaw	http://www.um.warszawa.pl/en	0	3	2	9	3	2	0	2	5
Kraków	www.krakow.pl/engilish	0	2	9	9	9	6	0	9	5
Wrocław	http://www.wroclaw.pl/	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Gdańsk	http://www.en.gdansk.gda.pl/	0	9	9	9	9	9	5	0	5
Łódź	http://en.uml.lodz.pl/	0	2	9	0	9	9	6	9	6
Bydgoszcz	http://www.bydgoszcz.eu/	0	5	0	0	1	1	5	5	5
Lublin	http://www.lublin.eu/Investor_zone- 4-278-12-485.html	0	6	9	0	0	9	5	0	5
Katowice	http://www.katowice.eu/en/	0	7	0	0	6	0	9	0	9
Bialystok	http://en.um.bialystok.pl/15/lang/en- GB/default.aspx	6	5	0	0	0	0	3	0	3
Gdynia	http://www.gdynia.pl/eng/	0	3	0	0	0	0	3	0	0
Częstochowa	http://www.czestochowa.pl/welcome- to-czestochowa	0	2	9	0	0	9	0	0	0
Sosnowiec	Non	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Radom	http://radomcity.eu/page/	0	2	7	9	0	9	7	0	0
Kielce	http://www.kielce.eu	0	3	6	0	0	6	4	0	4
Gliwice	http://gliwice.eu/en	2	2	4	9	0	4	5	0	0
Toruń	http://www.torun.pl/portal/index. php?lang=en	2	0	9	9	0	9	2	0	0
Bytom	http://www.bytom.pl/ en/9/1195857455/1195857585/10	0	0	0	0	0	0	7	0	0
Zabrze	Non	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Collected	data	inforn	nation	for	the	main	category	in an	English	language	website
							0 1		0	00	

Source: own elaboration.

Table 2

Cites	Education	Tourism	Hotel	Restaurant	Transports	Accommodation	Investment	Healthy	Business
Poznań	9	7	9	9	9	9	9	7	5
Szczecin	4	7	8	5	0	0	9	0	0
Warsaw	9	7	4	9	0	4	0	4	2
Kraków	9	6	0	5	9	3	4	0	3
Wrocław	8	3	9	5	9	9	0	7	8
Gdansk	8	6	9	0	8	9	9	3	5
Lódz	7	3	9	8	6	9	9	5	4
Bydgoszcz	9	3	9	0	7	9	4	5	6
Lublin	0	5	9	0	0	9	8	0	9
Katowice	9	3	4	0	0	4	9	0	3
Bialystok	9	6	4	7	8	4	3	5	2
Gdynia	6	3	0	0	8	0	7	0	0
Częstochowa	8	2	9	0	9	9	6	7	1
Sosnowiec	9	1	3	3	4	3	9	1	1
Radom	9	1	8	8	8	8	7	5	1
Kielce	8	3	5	0	5	5	4	3	6
Gliwice	9	9	4	9	4	4	4	3	5
Toruń	1	5	9	9	1	9	8	0	5
Bytom	9	0	0	0	0	0	6	3	0
Zabrze	0	0	3	3	5	3	1	7	4

Shows collected data information for the main category in a Polish language website

Source: own elaboration.

When distinguish between (Table 1) and (Table 2) is clear to find that information in Polish language have much more information than English language. This is mean that local governments do not have an interest in an English language website.

3.2. Primary Questionnaire Form:

11 questions for three factors have been created in three factors (investment, business, tourism). The primary questionnaire form has been tested on people of various cultures in several countries (China, Malaysia, USA, UAE, Iraq, etc.). 5 questions have been selected from each factor using a Laggard scale of 1 to 5 and input them into an electronic questionnaire system (web tracking system). The system had built by VB.net.

3.3. Web-tracking and Knowledge base system:

A typical test procedure for the construction of such a measuring method consists of five stages: (1) selection, (2) elimination and (3) normalization of variables, (4) determining the pattern and anti-pattern and (5) synthetic vector measurement. Elaborate model of user test by using electronic questionnaire system. We selected 8 cities for foreign and Polish users using the K-mean method. This method will give's Four groups of a city's website to doing referendum on them.

The system involved working on the knowledge base to recognize the web page type begin the process before the user do answer for each question. Built a database of keywords and root words for each factor. The system compares the words on a given webpage with the database to classify the web page as one of the three types.

During the user exam and when the user finds the answers of questions which have been set it in the system, The system will record all navigation browsing for the user (user imprint) into a database for example. Answers the questions (yes/no), time taken to answer, quality of answers (0-9), usability, friendliness, design, name of cities, the number of characters in the last web page accessed, number of links followed, webpage type, and date of registration entry. The reason for tracking down the browsing history is to find the target for a maximum users shared the same path choice to reach the answer in the city website and then analysis these data , this step will be done to analyze. Figure (4) shows the main page of the electronic questionnaire form. Proposed solution structure synthetic vector measure



Proposed solutions design vector measure synthetic



302

(1)

(2)



Fig. 1. Web tracking system with implicit explorer worked and allows us to browse inside the electronic questionnaire system. More than 100 users of different cultures participated in the trial of the system

Source: https://s-static.ak.facebook.com

The system involved in working on the knowledge base to recognize the web page type begin the process before the user do answer for each question. We selected three factors (investment, business and tourism) and built a database of keywords and root words for each factor. The system compares the words on a given webpage with the database to classify the web page as one of the three types.

The following data is output by the system for analysis:

- 1. Username, age, nationality and date of initial registration.
- 2. The name of a city represented by the website in question.
- 3. Answers to questions (yes/no).

4. Breadth of information and ease of access, rated from 0 to 9 (0 = bad, 9 = excellent).

5. Number and name of links visited during the experiment time while the electronic questionnaire was active (user imprint).

- 6. Time has taken to answer each question.
- 7. Number of characters on the last page viewed before answering.
- 8. Web page types (investment, business, tourism).

9. Web site usability, friendliness and design, as evaluated by the user, also on a 0-9 scale.



Fig. 2. Diagram of the electronic questionnaire system Source: own elaboration.

8 cities have been selected during test by foreign and Polish Users for analyzing, four Cities selected by using K-mean method to find city rank selection. This method divided into four Groups depending on the neighbors rank of this city's website (Euclidian distance).

K-mean provided 4 city from 4 groups, and we added additional 4 city because k-mean is not giving Szczecin and Warsaw in it. The suggestion is to added two cities to make more accurate in optimal result table (3, 4) shows the rankings of cities with selection.

Table 3, 4

	Polish Language		English Language
Cities	City Rank	Cities	City Rank
Poznań	0.627918795	Gdańsk	0.300890218
Łódź	0.356818455	Łódź	0.254301204
Wrocław	0.327098077	Kraków	0.246476613
Gdańsk	0.256504776	Poznan	0.151361403
Radom	0.228583174	Radom	-0.158444048
Bydgoszcz	0.157219013	Lublin	-0.170852858
Częstochowa	0.154811287	Katowice	-0.190982279
Gliwice	0.137088899	Toruń	-0.248599483
Toruń	0.11001893	Warszawa	-0.28296486
Białystok	0.087457734	Szczecin	-0.294884339
Lublin	-0.033613078	Gliwice	-0.342692366
Kielce	-0.112845762	Bydgoszcz	-0.361186167
Warszawa	-0.121313587	Kielce	-0.394656442
Kraków	-0.127732333	Częstochowa	-0.474687161
Szczecin	-0.24010667	Białystok	-0.580116427
Sosnowiec	-0.246101711	Bytom	-0.723229225
Zabrze	-0.25567629	Gdynia	-0.747166266
Katowice	-0.307492287	Sosnowiec	-0.871013565
Gdynia	-0.423679691	Wrocław	-0.871013565
Bytom	-0.574957731	Zabrze	-0.871013565

Cities rank selection in two different language English and Polish

Group No.	K-mean	Group No.	K-mean method
1	0.437278442	1	-0.204454645
2	0.161669116	2	-0.806687237
3	-0.399318711	3	-0.400667713
4	-0.180610215	4	0.20575736

1	Łódź	1	Katowice
2	Bydgoszcz	2	Gdynia
3	Gdynia	3	Kielce
4	Kraków	4	Krakow

Cities	
Białystok	
Bydgoszcz	Polish
Bytom	
Częstochowa	Polish
Gdańsk	
Gdynia	Composite
Gliwice	
Katowice	Composite
Kielce	English
Kraków	Composite
Łódź	Polish
Lublin	English
Poznań	English
Radom	
Sosnowiec	
Szczecin	Composite
Toruń	
Warszawa	Composite
Wrocław	
Zabrze	

4. Empirical study

Table 5

The values of	of variables	assigned t	o websites	of Polish	city
	in the	Polish lan	iguage		

Towns	Education	Tour ism	Hotels	Restaurants	Transport	Accommodations	Investments	Health	Business
Białystok	9	6	4	7	8	4	3	5	2
Bydgoszcz	9	3	9	0	7	9	4	5	6
Bytom	9	0	0	0	0	0	6	3	0
Częstochowa	8	2	9	0	9	9	6	7	1
Gdańsk	8	6	9	0	8	9	9	3	5
Gdynia	6	3	0	0	8	0	7	0	0
Gliwice	9	9	4	9	4	4	4	3	5
Katowice	9	3	4	0	0	4	9	0	3
Kielce	8	3	5	0	5	5	4	3	6
Kraków	9	6	0	5	9	3	4	0	3
Łódź	7	3	9	8	6	9	9	5	4
Lublin	0	5	9	0	0	9	8	0	9
Poznań	9	7	9	9	9	9	9	7	5
Radom	9	1	8	8	8	8	7	5	1
Sosnowiec	9	1	3	3	4	3	9	1	1
Szczecin	4	7	8	5	0	0	9	0	0
Toruń	1	5	9	9	1	9	8	0	5
Warszawa	9	7	4	9	0	4	0	4	2
Wrocław	8	3	9	5	9	9	0	7	8
Zabrze	0	0	3	3	5	3	1	7	4

When creating a pattern and anti-pattern all the variables were taken as stimulants. Table 5 shows the value of measurement for individual cities. The city of Poznan has the best website. It is clear that the value of measurement for this website significantly varies from all the others. The pieces of information in the examined categories were available on this site. Therefore, this website can be considered exemplary. The two subsequent cities characterized by a much smaller value of measurement, but their sites are similar to each other. The worst websites are those of Bytom and Gdynia. This is mainly due to lack of information in most of the categories. Similar calculations were made for WebPages in English. Table number 6 shows the values of indicators for individual cities.

Table 6

Towns	Education	Tourism	Hotels	Restaurants	Transport	Accommodation	Investments	Health	Business
Białystok	6	5	0	0	0	0	3	0	3
Bydgoszcz	0	5	0	0	1	1	5	5	5
Bytom	0	0	0	0	0	0	7	0	0
Częstochowa	0	2	9	0	0	9	0	0	0
Gdańsk	0	9	9	9	9	9	5	0	5
Gdynia	0	3	0	0	0	0	3	0	0
Gliwice	2	2	4	9	0	4	5	0	0
Katowice	0	7	0	0	6	0	9	0	9
Kielce	0	3	6	0	0	6	4	0	4
Kraków	0	2	9	9	9	6	0	9	5
Łódź	0	2	9	0	9	9	6	9	6
Lublin	0	6	9	0	0	9	5	0	5
Poznań	0	9	9	9	9	5	7	0	0
Radom	0	2	7	9	0	9	7	0	0
Sosnowiec	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Szczecin	2	5	9	9	0	0	4	0	0
Toruń	2	0	9	9	0	9	2	0	0
Warszawa	0	3	2	9	3	2	0	2	5
Wrocław	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Zabrze	0	0	0	0	0	0	0	0	0

The Values of variables for websites in English

While standardizing, the average value and standard deviation calculated for the websites in the Polish language consider to represent the average value and standard deviation. Similarly, the adopted pattern was the same pattern as the pattern for the websites in Polish language. Thus, the measure in both studies can be related to each other. The results of calculations presented in Table 4. It is clear that most cities do not pay close attention to the English versions of their websites. The value of measurement for the website of Poznan, the best in the previous list almost reached zero. In the previous table, the website of Poznan would be placed among average websites. Wroclaw, along with Zabrze fell from third to the last place on the ranking list. This results from the lack of information from the analyzed categories in English. Unique page is that of the city of Gdansk since the value of measurement for the English version of this website is higher than that of its Polish counterpart. This reveals a huge effort of the rulers of this city to attract foreign tourists.

Conclusion

The article presented a comparative analysis of selected websites of Polish cities in three languages: Polish, English and German. The analysis was based on a synthetic vector measure. In some cases, the analyzed websites of the cities turned out to be insufficient, especially when it comes to foreign languages. A lot of cities did not publish any useful piece of information for foreigners (in the analyzed categories). Along with which one would expect a large number of foreign tourists. Such research could enable developing a standardized website for the local government unit. Positively influence the position and perception of Polish cities in relation to other cities around the world.

References

- Becker H., Carey C., *Acm sigchi curricula for human-computer interaction*, http://sigchi.org.
- Carstens D.S., Patterson P., *Usability Testing of Travel Websites*, "Journal of Usability Studies" 2005, 1 (1).

- Flavian C., Gurrea R., Orus C., A heuristic evaluation of websites design for achieving the web successional.
- Nermend K., Jankowski J., Shihab A., *Comparative study of the quality of the international version of municipal websites in Poland*, Journal related to the Congress of the young IT scientists ISM in selected issues of applied information, University of Szczecin, Poland 2012.
- Sears A., Jacko J.A., *The Human-Computer Interaction Handbook: Fundamentals, Evolving Technologies, and Emerging Applications,* 2nd ed., CRC Press 2007.

ZASTOSOWANIE METODY MONITOROWANIA INTERNETOWEGO DO BADANIA UŻYTECZNOŚCI STRON INTERNETOWYCH JEDNOSTEK SAMORZĄDU LOKALNEGO

Streszczenie

Technologia informacyjna odgrywa znaczącą rolę w rozwoju Polski. Z powodu rozwoju społeczeństwa informacyjnego oraz powszechnego dostępu do Internetu rola technologii informacyjnej w Polsce, jak i na świecie gwałtownie rośnie. Z tego też powodu rządy poszczególnych krajów starają się poprawić wygląd i zawartość państwowych stron internetowych tak, aby zawierały one informacje sprzyjające rozwojowi społeczeństwa. Nie istnieje jednak żadna stała norma dotycząca interfejsów samorządów lokalnych w rodzaju takich norm, jakie mają na przykład firmy inwestycyjne, aby przyciągnąć inwestorów, klientów oraz inne firmy. Celem artykułu jest opracowanie zaleceń metodycznych dla polskich jednostek samorządu lokalnego, dotyczących optymalizacji stron internetowych tychże jednostek, przeznaczonych dla inwestorów zagranicznych.

Tłumaczenie Barbara Wąsikowska